

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

กาญจนา นาคสกุล. "แบบการเสริมสร้อยในภาษาไทยและเขมร," อักษรสาร.

พระนคร : คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515.

ฉ่ำ ทองคำวรรณ. "สันนิษฐานเทียบการเขียนอักษรไทยกับอักษรขอมในสมัยพ่อขุนราม

คำแหง," ความรู้ทางอักษรศาสตร์. พระนคร : ราชบัณฑิตยสถาน, 2508

พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2493 พิมพ์ครั้งที่ 7. 2507

ลีทชา พิณิจฎวกล. "คำขอมในราชาศัพท์ไทย," ภาษาและหนังสือ, 6 (ธันวาคม,

2512), 88-110

สุจิตรา บุรณินเทนท์. "คำซ้ำในภาษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต แผนกวิชา

มัธยมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, พ.ศ. 2490. (อัดสำเนา)

สุปราณี สมพงษ์. "ลักษณะคำซ้ำในภาษาไทย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต แผนก

วิชามัธยมศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, พ.ศ. 2510. (อัดสำเนา)

อนุমানราชชน, พระยา. นิรุกติศาสตร์ ภาค 2. พระนคร : ราชบัณฑิตยสถาน, 2499.

อุปกิตศิลปสาร, พระยา. หลักภาษาไทย. พระนคร : ไทยวัฒนาพานิช, 2497

ภาษาอังกฤษ

Bloch, Bernard, and Trager, George L. Outline of Linguistic Analysis. Baltimore : Linguistic Society of America, 1942.

Haas, Mary R. "Outline of Thai Grammar." Berkeley : University of California, 1951.

_____. Thai English Student Dictionary. Stanford : Stanford University Press, 1963.

Henderson, Eugenie J.A. "The Main Features of Cambodian Pronunciation," Bulletin of the School of Oriental and African Studies, Vol. XIV, Part 1. (1952)

International Phonetic Association. The Principles of the International Phonetic Association. London : Department of phonetic, University College, 1957.

Jacob, Judith M. Introduction to Cambodian. London : Oxford University Press, 1968.

Karnchana Nacaskul. "Parallelism in the Use and Construction of Certain Grammatical and Lexical Items in Cambodian and Thai : A Typological Comparative Study." Unpublished Ph.D. Thesis, University of London, 1971.

_____. "A Study of Cognate Words in Thai and Cambodian." Unpublished Master's Thesis, University of London, 1962.

Noss, Richard B. Thai Reference Grammar. Washington, D.C. : U.S. Government Printing Office, 1964

Vichin Panupong. Inter-Sentence Relations in Modern Conversational Thai. Bangkok : Siam Society, 1970

ภาษาเขมร

Institut Bouddhique. Prachum Roeung Preng Khmer. Vols 1-2. Phnom
Penh, 1968.

_____ Vacananukram Khmer (Dictionnaire Cambodgien). 2 vols.
P hnom Penh, 1968.



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
1.	กระจักกระจาย	/kra'càt-kra'ca:y/
2.	กระเจ็ดกระเจิง	/kra'cǎ:t-kra'cɽ:ŋ/
3.	กระฉอกกระแฉก	/kra'chò:k-kra'chè:k/
4.	กระซิบกระซาบ	/kra'síp-kra'sâ:p/
5.	กระซุบกระซิบ	/kra'súp-kra'síp/
6.	กระเซ็นกระชาน	/kra'sen-kra'sâ:ŋ/
7.	กระเซอะกระเซิง	/kra'sɛʔ-kra'sɽ:ŋ/
8.	กระเซาะกระซี	/kra'sáw-kra'sí:/
9.	กระดางกระเดื่อง	/kra'dâ:ŋ-kra'duēŋ/
10.	กระดิกกระเดียด	/kra'dik-kra'dje/
11.	กระดุกกระดิก	/kra'dúk-kra'dík/
12.	กระตุกกระตึก	/kra'túk-kra'tík/
13.	กระทบกระทัง	/kra'thóp-kra'thân/
14.	กระทบกระเทียบ	/kra'thóp-kra'thfep/
15.	กระแทกกระทั่น	/kra'thê:k-kra'thân/
16.	กระบีดกระบวน	/kra'bít-kra'buen/
17.	กระอ๊กกระอ่วน	/kra'ʔâk-kra'ʔuēŋ/
18.	กระแอมกระไอ	/kra'ʔɛ:m-kra'ʔay/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
19.	กรุมกริม	/krúm-krím/
20.	กั้ตักลุ่ม	/klăt-klúm/
21.	กั้ลันแกล้ง	/klân-klê:ŋ/
22.	เกดอนกลาด	/klwên-klă:t/
23.	กั้ล่ำกลาย	/klâm-klā:y/
24.	กะเตาะกะเตะ	/kətɔʔ-kətɛʔ/
25.	กะไพลกกะเปลก	/ka'phlɔ:k-ka'phlê:k/
26.	กำจั้มกำชา	/kam'cháp-kam'chā:/
27.	เกรอะกรัง	/krɔʔ-kraŋ/
28.	ไกลไกลย	/klây-klîəw/
29.	ข้มักเขมน	/kha'măk-kha'mên/
30.	ขโมยขโจร	/kha'mo:y-kha'co:n/
31.	ขยักขยอน	/kha'yăk-kha'yɔ:n/
32.	ขยั้ขยาย	/kha'yăp-kha'yă:y/
33.	ขลุ้กขลุ้ก	/khlúk-khlăk/
34.	ขวยเขิน	/khüəy-khʰi:n/
35.	ขอตคอน	/khɔʔt-khɔʔ:n/
36.	แขนแมน	/khɛ:n-mɛ:n/
37.	คคเคี้ยว	/khɔt-khîəw/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
38.	ครบ <u>ครัน</u>	/khrɔ̃p-khɾan/
39.	<u>ครัน</u> คราม	/khrân-khrá:m/
40.	ครำ <u>เครอะ</u>	/khrâm-khrɛ̃ʔ/
41.	ครัก <u>โครม</u>	/khrɔ̃k-khro:m/
42.	คลอง <u>แคลว</u>	/khlɔ̃ŋ-khlɛ̃w/
43.	คลับ <u>คลาย</u> คลับ <u>คลา</u>	/khláp'khlá:y-khláp'khla:/
44.	คลาย <u>คลึง</u>	/khlá:y-khlwŋ/
45.	คลุก <u>คลิด</u>	/khlúk-khli:/
46.	คลุม <u>คลั่ง</u>	/khlúm-khlâŋ/
47.	คัก <u>คัก</u>	/khɔ̃k-khák/
48.	เกรง <u>กรัก</u>	/khrɛ̃ŋ-khrát/
49.	เคลิบ <u>เคลิ้ม</u>	/khlɛ̃:p-khlɛ̃:m/
50.	คะ <u>ไค</u>	/khɛ̃ʔ-khá:y/
51.	โครง <u>ครวาง</u>	/khrɔ̃:ŋ-khrâ:ŋ/
52.	งง <u>งวย</u>	/ŋoŋ-ŋuey/
53.	งว <u>งุน</u>	/ŋuɛ̃ŋ-ŋun/
54.	เงอะ <u>งะ</u>	/ŋɛ̃ʔ-ŋáʔ/
55.	เงียม <u>เขี้ยบ</u>	/ŋiɛ̃p-chiɛ̃p/
56.	เง <u>อง</u> หงอย	/ŋuɛ̃ŋ-ŋɔ̃:y/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
57.	จ [ิ] ริงจ [ิ] ง	/ciŋ-can/
58.	จ ^ว นเจ [ิ] ยน	/cuən-ciən/
59.	จ [ั] คจ ^เ ง	/căt-ce:ŋ/
60.	+ ๓ เจ ^อ เจ ^อ ะ	/cʰ:-cʰʔ/
61.	โจ [ิ] งจ ^เ ง	/cō:ŋ-ce:ŋ/
62.	จ ^ำ แฉะ	/chām-chēʔ/
63.	จ [ุ] นเจ [ิ] ยว	/chün-chiew/
64.	เจ ^ย เม ^ย	/chʰ:y-mʰ:y/
65.	เจ ^อ ะแฉะ	/chʰʔ-chēʔ/
66.	จ ^ม คจ ^ม มอย	/cha'mót-cha'mʰ:y/
67.	จ ^ว งจ [ิ] ง	/chüəŋ-chiŋ/
68.	จ ^อ กจ ^ำ	/chʰ:k-chām/
69.	จ ^ว จ ^ำ	/chüə-chā:/
70.	จ ^ำ จ ^อ ก	/chām-chʰ:k/
71.	จ ^{ัก} จ [ั] ง	/sāk-sáy/
72.	จ ^ำ จ ^ำ ก	/sām-sā:k/
73.	จ ^{ุก} จ ^น	/súk-son/
73.1	จ ^อ จ ^อ ะ	/sʰ:-sʰʔ/
74.	จ ^{ิ่ง} เจ ^{ิม}	/dāŋ-dv:m/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
75.	ดิปติ	/d̄ip-di:/
76.	คิกคิน	/d̄ik-d̄i:n/
77.	คินคาน	/d̄i:n-d̄i:t/
78.	คิมคำ	/d̄i:m-d̄i:m/
79.	คุดัน	/d̄i?-dan/
80.	คุดอมคุดาย	/du:'d̄o:m-du:'da:y/
81.	โดงคัง	/d̄o:ŋ-dan/
82.	ตักแตง	/t̄ok-t̄e:ŋ/
83.	ตบแตง	/t̄ɔp-t̄e:ŋ/
84.	ตรมตรอม	/t̄rom-t̄ro:m/
85.	ตรากตรา	/t̄r̄a:k-tram/
86.	ตลบตลาง	/talɔp-talɛ:ŋ/
87.	ตะกรมตะกราม	/ta'krum-ta'kra:m/
88.	ตะเกียกตะกาย	/ta'kiək-ta'ka:y/
89.	ตะบิตตะบอย	/ta'bit-ta'bo:y/
90.	ตักเตือน	/t̄ak-twən/
91.	ติเตียน	/ti?-t̄iən/
92.	ตันทัว	/t̄i:n-t̄uə/
93.	ตันทุม	/t̄i:n-t̄u:m/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
94.	<u>ต้น</u> เตน	/tū:n-tēn/
95.	<u>เติน</u> เตอ	/tyn-tē:/
96.	<u>เตร็ด</u> เตร	/trēt-trē:/
97.	<u>ไทร</u> ทรอง	/trāy-trō:ŋ/
98.	<u>ถนัด</u> ถนี่	/tha'nāt-tha'ni:/
99.	<u>ถม</u> ถัค	/thōm-thūt/
100.	<u>ถลาก</u> ไกล	/tha'lā:k-tha'lāy/
101.	<u>ถลัด</u> ถ่า	/tha'lī:-tha'lām/
102.	<u>ถลัด</u> ไกล	/tha'lě:-tha'lāy/
103.	<u>ถลอก</u> ถลน	/tha'lūek-tha'lōn/
104.	<u>ทก</u> แทน	/thōt-the:n/
105.	<u>ทอง</u> หยง	/tho:ŋ-yō:ŋ/
106.	<u>ทอก</u> ทัง	/thō:t-thīŋ/
107.	<u>ทอ</u> แท	/thō:-thē:/
108.	<u>ทะ</u> เยอทะยาน	/tha'yɔ:-tha'ya:n/
109.	<u>ทะ</u> ลั้ง <u>ทะ</u> ลั้ง	/tha'līŋ-tha'līŋ/
110.	<u>ทัก</u> ทาย	/thāk-tha:y/
111.	<u>ทัก</u> ทัก	/thūk-thāk/
112.	<u>ทุก</u> หน <u>ทุก</u> แห่ง	/thūk'hōn-thūk'hē:ŋ/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
113.	<u>นม</u> น่าน	/nom-na:n/
114.	<u>นอ</u> บนอม	/nɔ:p-nɔ:m/
115.	<u>นึ</u> มนวล	/nim-nuən/
116.	<u>แน</u> นอน	/nɛ:-nɔ:n/
117.	<u>บ</u> ทบาท	/bɔ̄t-bá:t/
118.	<u>บ</u> นพาน	/bon-ba:n/
119.	<u>บอ</u> บวาง	/bɔ̄i:p-ba:ŋ/
119.1	<u>แบ</u> บวาง	/bɛ̄i:p-ba:ŋ/
120.	<u>บ</u> างเบา	/ba:ŋ-baw/
121.	<u>บ</u> ุกบัน	/bük-bân/
122.	<u>บ</u> ุดเบียว	/bũ:t-bfiəw/
123.	<u>ป</u> กปิด	/pɔ̄k-pit/
124.	<u>ป</u> นเป	/pon-pe:/
125.	<u>ป</u> ระคัมประคอง	/pra'kháp-pra'kho:ŋ/
126.	<u>ป</u> ระจพบประแจง	/pra'cɔ̄p-pra'ce:ŋ/
127.	<u>ป</u> ระชคประชัน	/pra'chót-pra'chan/
128.	<u>ป</u> ระคัมประคา	/pra'dáp-pra'da:/
129.	<u>ป</u> ระเลาประโลม	/pra'láw-pra'lo:m/
130.	<u>ป</u> ระเวประวิง	/pra'we:-pra'wiŋ/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
131.	ประ <u>สม</u> ประ <u>เด</u>	/pra'sǒm-pra'sǎ:/
132.	ประ <u>สี</u> ประ <u>ดา</u>	/pra'sī:-pra'sǎ:/
133.	ประ <u>หัต</u> ประ <u>หาร</u>	/pra'hāt-pra'hǎ:n/
134.	ปล <u>า</u> ม <u>ปล</u> ิม	/plā:p-plī:m/
135.	ปล <u>ิน</u> ปล <u>อน</u>	/plīn-plō:n/
136.	ปล <u>วก</u> เป <u>ีย</u> ก	/plūk-pīek/
137.	ปล <u>ปน</u>	/plā?-pon/
138.	ปะ <u>เหล</u> าะ <u>ปะ</u> เหล <u>ะ</u>	/pa'lǐ?-pa'lǐ:/
139.	เป <u>ร</u> ย <u>ป</u> ร <u>าย</u>	/prɔ:y-pra:y/
140.	เป <u>ก</u> เป <u>ื่อ</u> น	/pē:t-pūen/
141.	โป <u>ร</u> ค <u>ป</u> ร <u>าน</u>	/prō:t-pra:n/
142.	โป <u>ร</u> ย <u>ป</u> ร <u>าย</u>	/pro:y-pra:y/
143.	ผ <u>อน</u> ผ <u>ัน</u>	/phō:n-phǎn/
144.	ผ <u>ัก</u> ผ <u>เ</u> ยน	/phāt-phīen/
145.	ผ <u>าค</u> ผ <u>เ</u> น	/phā:t-phō:n/
146.	ผ <u>า</u> ผ <u>อน</u>	/phā:-phō:n/
147.	ผ <u>าย</u> ผ <u>อม</u>	/phā:y-phō:m/
148.	ผ <u>ึก</u> ผ <u>ก</u>	/phīt-phē:k/
149.	ผ <u>ุ</u> ต <u>ผ</u> อง	/phūt-phōŋ/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
150.	<u>แผด</u> <u>เผา</u>	/phě:t-phǎw/
151.	<u>พัยก</u> <u>เพยิด</u>	/pha'yák-pha'yít:/
152.	<u>พรวด</u> <u>พรวด</u>	/phrúət-phrá:t/
153.	<u>พราว</u> <u>แพรว</u>	/phra:w-phs:w/
154.	<u>พลอม</u> <u>แพลม</u>	/phlɔ:m-phlɛ:m/
155.	<u>ปลับ</u> <u>พลับ</u>	/phlúp-phláp/
156.	<u>พลุม</u> <u>พลาม</u>	/phlúm-phlá:m/
157.	<u>พวก</u> <u>พอง</u>	/phúək-phó:ŋ/
158.	<u>พะเนา</u> <u>พะนอ</u>	/phanǎw-phanɔ:/
159.	<u>พะย</u> <u>พยุง</u>	/pha'yú?-pha'yun/
160.	<u>พะวัค</u> <u>พะวง</u>	/pha'wák-pha'won/
161.	<u>พาก</u> <u>เพียร</u>	/phâ:k-phien/
162.	<u>พึม</u> <u>พำ</u>	/phwm-pham/
163.	<u>เพลิง</u> <u>เพลิง</u>	/phlī:t-phlɿ:n/
164.	<u>เพอ</u> <u>เจอ</u>	/phɿ:-cɿ:/
165.	<u>พอบ</u> <u>แพบ</u>	/fɿ:p-fɿ:p/
166.	<u>พัน</u> <u>ฟาง</u>	/fan-fa:ŋ/
167.	<u>ฟะ</u>	/fá?-fǎ?/
168.	<u>เฟอะ</u> <u>พะ</u>	/fǎ?-fǎ?/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
169.	มนุ <u>ษ</u> ย <u>ม</u> นา	/ma'nút-ma'na:/
170.	มวน <u>ท</u> วน	/múen-túen/
171.	มอม <u>ม</u> แม <u>ม</u>	mɔ:m-mɔ:m/
172.	มัว <u>ช</u> ว	/muə-sue/
173.	มาก <u>ม</u> าย	/má:k-ma:y/
174.	มิ <u>ค</u> ชิ <u>ค</u>	/mít-chít/
175.	มื่อ <u>ม</u> ไ <u>ม</u>	/mu:-má:y/
176.	ยอก <u>ย</u> อน	/yók-yón/
177.	ยัก <u>ย</u> อก	/yák-yók/
178.	ยั้ง <u>ย</u> ็น	/yâŋ-yw:n/
179.	ยัด <u>ย</u> ียด	/yát-yiət/
180.	ยีน <u>ย</u> อม	/yin-yɔ:m/
181.	ยิม <u>ย</u> แย <u>ม</u>	/yím-yé:m/
182.	ยัต <u>ย</u> าด	/yít-yá:t/
183.	ยุง <u>ย</u> ิ่ง	/yŋ-yiŋ/
184.	ยุง <u>ย</u> เห <u>ย</u> ิ่ง	/yŋ-yhēŋ/
185.	ยูป <u>ย</u> ับ	/yŋp-yáp/
186.	ยุง <u>ย</u>	/yŋ?-yŋ/
187.	เยอ <u>ย</u> ห <u>ย</u> ิ่ง	/yē:-yiŋ/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
188.	เย็นยอ	/yɯ:n-yo:/
189.	เยียมเยียน	/yɯm-yien/
190.	แยกแยะ	/yɛ:k-yɛʔ/
191.	โยกย้าย	/yɔ:k-yá:y/
192.	โย่งเย่ง	/yɔ:ŋ-yɛ:ŋ/
193.	โยเย	/yo:-ye:/
194.	รกร่าง	/rɔk-rá:ŋ/
195.	รบร่า	/rɔp-ráw/
196.	ระมัดระวัง	/ra'mát-ra'wan/
197.	ระร่นระรี้	/ra'rún-ra'rí:/
198.	ระแวกระวัง	/ra'wɛ:t-ra'wan/
199.	ลตเลี้ยว	/lɔt-lɛw/
200.	ลอนลาน	/lon-lan/
201.	ลวดลาย	/lɔt-la:y/
202.	ลวนลาม	/luen-lam/
203.	ละลืปละลิว	/la'líp-la'líw/
204.	ลำบากลำบาก	/lam'bá:k-lam'bon/
205.	ลูกลิลลน	/lúk'lí:-lúk'lon/
206.	เลอะเทอะ	/lɛʔ-thɛʔ/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
207.	เล้าโลม	/lǎw-lo:m/
208.	รองไว	/wŏŋ-way/
209.	วัดวา	/wát-wa:/
210.	วังเวียน	/wiŋ-wiēn/
211.	วนวาย	/wŏn-wa:y/
212.	สงบเสงี่ยม	/sa'ŋòp-sa'ŋiəm/
213.	สติสทั้ง	/sa'ti?-sa'taŋ/
214.	สลับสไลด	/sa'lòp-sa'lǎy/
215.	สลักเสลา	/sa'lǎk-sa'lǎw/
216.	สะกิดสะเกา	/sa'kít-sa'kaw/
217.	สะกิดสะคั้ง	/sa'dì:t-sa'diŋ/
218.	สะเค็ดสะเคา	/sa'dēt-sa'dǎw/
218.1	สนุกสนาน	/sa'nŭk-sa'nǎ:n/
219.	สะบักสะบั้ง	/sa'bát-sa'bŏŋ/
220.	สะอากสะอาน	/sa'ʔà:t-sa'ʔā:n/
221.	ด้นปลีด้นปลับ	/sǎp'plī:-sǎp'plǎp/
221.1	เดี่ยคมเดี่ยคาย	/siə'dom-siə'da:y/
222	หุงบหังบ	/ŋŭp-ŋǎp/
223	หยกยา	/yŋ:k-ya:/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
224.	หฺร <u>บ</u> หฺร	/rúp-rú:/
225.	หฺร <u>ห</u> ร <u>า</u>	/rú:-rǎ:/
226.	หฺล <u>ะ</u> หฺล <u>ว</u> ม	/lǎ?-lǎem/
227.	ห <u>ว</u> ง <u>ห</u> น	/hǔen-hǎ:n/
228.	ห <u>ว</u> ค <u>ห</u> ว <u>ิ</u> ค	/wút-wít/
229.	ห <u>ัก</u> โ <u>ห</u> ม	/hák-hǎ:m/
230.	ห <u>ัว</u> ห <u>า</u> ง	/hǔe-hǎ:ŋ/
231.	ห <u>ึ</u> น <u>ึ</u> ค <u>เ</u> น <u>็</u> ย	/nét-nǔey/
232.	ห <u>ึ</u> น <u>ึ</u> ย <u>ว</u> ห <u>ึ</u> น <u>ึ</u> อะ	/nǐew-nǐ?/
233.	ห <u>ล</u> ว <u>ไ</u> ห <u>ล</u>	/lǎ:w-lǎy/
234.	ห <u>ล</u> อ <u>เ</u> ฟ <u>ื่อ</u>	/lǎe-fue/
235.	ห <u>อ</u> ห <u>ึ</u> ม	/hǐ:-hǐ:m/
236.	ห <u>ึ</u> น <u>ึ</u> ห <u>า</u> ง	/hǐ:n-hǎ:ŋ/
237.	ห <u>ึ</u> ม <u>เ</u> ห <u>อ</u>	/hǐ:m-hǐ:/
238.	ห <u>แ</u> ง <u>แ</u> ก	/ŋǎ:-kǎ:/
239.	อ <u>ว</u> น <u>ท</u> ว <u>น</u>	/ʔuən-thuən/
240.	อ <u>ระ</u> ร <u>า</u> ร <u>า</u> ม	/ʔa'rǎ:-ʔa'rǎ:m/
241.	อ <u>ิ</u> ค <u>เ</u> ย <u>น</u>	/ʔít-ʔien/
242.	อ <u>ิ</u> ค <u>อ</u> ก	/ʔǐ:t-ʔǎ:t/

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน
243.	เอรีคอรอย	/ʔa'riət-ʔa'ri:y/
244.	แอวแซว	/ʔɛ:w-sɛ:w/
245.	ฮัตฮัต	/hət-hət/
246.	โฮกฮาก	/hō:k-hâ:k/

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ข

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
1.	คកူកកူយ	/kə'kʔa:k-kə'kʔa:y/	(หัวเราะ)กัก ๆ ด้วยความพอใจ
2.	កខ្ញុំកខ្ញុំ	/kə'khvek-kə'khvok/	สกปรก
3.	កត្រាកត្រៃ	/kon'trak-kon'traen/	สะบัดมือสะบัดเท้า
4.	កត្រាកត្រៃង	/kon'trak-kon'traen/	สะบัดมือสะบัดเท้า
5.	កត្រៃកត្រៃក	/kon'tre:k-kon'tra:k/	กระรูงกระริ่ง
6.	កត្រៃកត្រៃត	/kon'lok-kon'liet/	ของเล็กของน้อย
7.	កត្រៃតតត្រៃង	/kon'liet-kon'ldə:n/	ของเล็กของน้อย
8.	កែងកោង	/kaen-kaon/	กตเคี้ยว
9.	កំប៉ឹកំប៉ឹក	/kam'paek-kam'pok/	ของกระจุกกระจิก
10.	កំប្រឹកំប្រឹក	/kam'pri:-kam'pri:ə/	ตุ๊กกាំพรา
11.	កត្រៃ	/khdvy-khdam/	คดี
12.	ក្បាច់ក្បួន	/khbac-khbo:/	ลวดลายนลุเนลา
13.	ក្បិតក្បួន	/khbet-khbiep/	รีด (ด้วยมือ)
14.	ក្បួនក្បាច់	/khbo:-khbac/	ลวดลายนลุเนลา
15.	ក្បួនក្បួន	/khbu:ən-khbmen/	ขบวน
16.	ក្បោះក្បាយ	/khboh-khba:y/	ซัดแจ้ง
17.	ក្បែងក្បែង	/khme:n-khma:n/	เค็ก ๆ
18.	ក្រែក	/kro:-krvy/	ยากจน

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
19.	ក្រែញ្ចងក្រែញាង	/kre'ne:ŋ-kre'pa:ŋ/	โกรธเกรี้ยว
20.	ក្រែញ្ចិតក្រែញាំង	/kre'paet-kre'paŋ/	โกรธขี้
21.	ក្រែចងក្រែចូង	/kre'he:ŋ-kre'ho:ŋ/	เป็นหลุมเป็นบ่อ
22.	ក្រែចតក្រែចត	/kre'he:t-kre'ho:t/	โท้ว (ใช้กับเสื้อผ้า, กระจก ฝ้าผนัง)
23.	ក្រែអូបក្រែអែប	/kre'ʔo:p-kre'ʔaep/	หอมหวล
24.	ក្រែក្រែ	/krvy-kro:/	ยากจน
25.	ក្រែក្រែ	/kʔeŋ-kʔaŋ/	โอดวาค
26.	ខាខាំង	/kha:-khaŋ/	กัน, กีดกัน
27.	ខិតខំ	/kht-khom/	หมั่น
28.	ខែខឹង	/khe:-khtŋ/	โกรธ
29.	ខះខំ	/kha-khom/	หมั่น
30.	ខ្សែខ្សែ	/khpiev-khpa:/	(เสียง) แฉก ๆ
31.	ខ្នាខ្នា	/khnān-khnap/	มีดพ้ามัวดิน (คนล้นหลาม)
32.	ខ្មែរខ្មែរ	/khmav-khmu:əl/	(คว้น) คำเป็นก่อน
33.	ខ្សឹបខ្សឹប	/khsɿp-khsiev/	กระต๊อบกระต๊อบ
34.	គគុះគគុល	/kə'kuh-kə'kul/	แดงฉาน (ฉานตุ)
35.	គន្លាស់គន្លាង	/kon'lv̄os-kon'lv̄e:ŋ/	คำผัน
36.	គិតគុះ	/kɿt-kɿ:/	ตรึกตรอง
37.	គំរោះ: គំរឹយ	/kum'ruəh-kum'ri:y/	หยาบคาย
38.	គំរោះ: គំរឹល	/kum'ruəh-kum'ri:l/	หยาบคาย

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
39.	គំហកគំហិន	/kum'hɔk-kum'hi:n/	ตะกอก
40.	ក្នុងក្នុង	/khnɛ:-khnɛ:/	ซึ่งกันและกัน
41.	គ្រួសគ្រួស	/khnɛ:-khnɛn/	คะเน
42.	ក្រវិសក្រវិស	/kre'vi:s-kre'vi:es/	แกว่ง, แกว่งไกว, ทำลวก ๆ
43.	ឃ្លាតឃ្លើយ	/khlɛt-khlɛy/	คลาด
44.	ងងឹតងងល់	/nɛnɛt-nɛnɛl/	มืด
45.	ងឹកងាក	/nɛ:k-nɛ:ek/	ส่ายไปส่ายมา
46.	ចង្រៃចង្រៃក	/coŋ'ray-coŋ'ro:k/	จิ้งไร
47.	ចង្រៃចង្រៃ	/coŋ'ɛiɛt-coŋ'ɛol/	คัมแคบ
48.	ចាយចាយ	/ca:y-vi:ey/	จ่าย
49.	ចំណីចំណុក	/com'ny-com'nok/	อาหารนานาชนิด
50.	ចំតិតចំតូង	/com'tet-com'to:ŋ/	กันโค้ง
51.	ច្របូកច្របល់	/cre'bo:k-cre'bol/	ผสม, ปนเป
52.	ច្រកច្រក	/cro:k-lhɔ:k/	ตรอกเล็กตรอกน้อยที่คดเคี้ยว
53.	ទឹកបន្លង	/chaep-chu:ɛŋ/	ร่อย, ปั้น
54.	ក្រណាត់	/chkɔem-chkɔ:ŋ/	เป็น
55.	ទឹកច្រូល	/chnɛc-chnɛl/	สงสัย
56.	ច្រូលច្រាយ	/chnɛl-chnɛ:y/	สงสัย
57.	ច្រងច្រង	/chmaeŋ-chmay/	หยิ่ง, ถือตัว
58.	ច្រងា	/chle:-chla:/	(วิ่ง) หนี

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
59.	ធ្វើ ច្បាប់	/chʔvɛŋ-chʔaen/	กระทำ
60.	ធ្វើ តន្ត្រី	/chʔaet-chʔon/	อิม
61.	ជួន ជន្លាញ	/cuen'leiv-cuen'leivɛŋ/	เจ็ด
62.	ជឿ ទុក្ខសោក	/cüm'nui-cüm'ni:ep/	ความเชื่อ
63.	คำศัพท์คำนี้ไม่มี		
64.	ជួន ជ្រាប	/crü:et-crü:ep/	ทราบ
65.	ជួន រ	/chü:-cha:/	ครีกครั้น
66.	ជួន ក្រី	/chüək-chli:/	ขี้ (ควยเท้า)
67.	ជួន ក្រី	/chli:-chüək/	ขี้ (ควยเท้า)
68.	ជួន ក្រី	/püək-pi:/	ขี้ (ควยมือ)
69.	ជួន ក្រី ក្រី ក្រី	/pə'püək-pə'pü:c/	สิ้นระรัว (เพราะความกลัว)
70.	ជួន ក្រី ក្រី រ	/pə'pi:-ne'pü:c/	สิ้น (คนแก่)
71.	ជួន ក្រី ក្រី ម	/pə'pü:m-pə'pü:m/	ขี้มแย้ม
72.	ជួន ក្រី ត ក្រី ម	/pə'pü:t-pə'pü:m/	หวาดกลัว
73.	ជួន ក្រី	/pi:-püək/	ขี้ (ควยมือ)
74.	ដាច់ ដាច់	/dac-daoc/	ตัด (ตัดเสื้อ)
75.	ដំណឹង ដំណូច	/dom'nvɛŋ-dom'nu:c/	ข่าวกระเด็นกระสาย
76.	តិច តិច	/tec-tu:c/	นิดหน่อย
77.	តឹង តឹង	/tvɛŋ-rvɛŋ/	ตึง
78.	តូច តាច	/to:c-ta:c/	เล็กน้อย

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
79.	ត្រជាក់ត្រជុំ	/trə'cək-tre'cūm/	เย็น
80.	ត្រឃីងត្រឃើយ	/trə'chūŋ-tre'chēy/	รมเย็น
81.	ត្រជុលត្រជាល់	/trə'dos-tre'dal/	เสียคดี
82.	ត្រជេងត្រជេន	/trə'de:-tre'do:/	ดินรน (อาชีพ)
83.	ត្រជេបត្រជោប	/trə'de:p-tre'da:p/	ตะบักสะบอม
84.	ត្រជើងត្រជេន	/tre'dae-tre'do:/	ดินรน (อาชีพ)
85.	ត្រជោកត្រជើន	/trə'po:k-tre'pūn/	กัน
86.	ត្រជូងត្រជួយ	/trə'lon-tre'la:y/	สว่างเป็นวง
87.	ត្រជេកត្រជោល	/trə'ʔe:k-tre'ʔa:l/	เพลิกเพลิน
88.	ថ្លៃថ្លៃ	/thae-thu:ən/	รักษา
89.	ថ្លៃថ្លៃ	/thkaəŋ-thka:n/	รุ่งเรือง
90.	ថ្លៃថ្លៃ	/thkom-thkaəŋ/	รุ่งเรือง
91.	ថ្លៃថ្លៃ	/thkom-thkaəŋ/	รุ่งเรือง
92.	ថ្លៃថ្លៃ	/thnet-thno:m/	ทนุถนอม
93.	ថ្លៃថ្លៃ	/thno:m-thnet/	ทนุถนอม
94.	ថ្លៃថ្លៃ	/thvat-thva:y/	ถวาย
95.	ច្រើនច្រើន	/təŋ'kiə-təŋ'kɔ:/	ชน (รถชน)
96.	ច្រើនច្រើន	/tūn-phlūn/	ออนซอน
97.	ច្រើនច្រើន	/te'tu:c-te'to:/	กะขั้นกะขอย
98.	ច្រើនច្រើន	/təŋ'te:p-təŋ'tu:/	ทองบน

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
99.	จาส ¹ จี ¹ จង	/tə̌əs-tɕiːŋ/	ขัดแย้ง
100.	จុ ¹ ธ ¹ จุ ¹ ธา	/tʰuːʈən-tʰuːriːə/	ทวนทวน
101.	จូ ¹ ญ ¹ ญา ¹ ย	/tʰuː'ɲəm-tʰuː'ɲiːəy/	กว้างขวาง
102.	โจ ¹ จ ¹ จ ¹ จ ¹	/trə̌:m-trə̌:m/	หลิ่งโค้ง
103.	ต ¹ ต ¹ ต ¹ ต ¹	/thə̌:n-thiːən/	เงินทอง
104.	ต ¹ ต ¹ ต ¹	/thŋŋən-thŋŋəː/	หนัก
105.	ต ¹ ต ¹ ต ¹	/nŋŋ-thuŋ/	เรียบร้อย
106.	ต ¹ ต ¹ ต ¹	/nŋŋ-nŋiːən/	เรียบร้อย
107.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/bɔŋ'kac-bɔŋ'ken/	กล่าวร้ายป้ายสี
108.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/bɔŋ'ʔae-bɔŋ'ʔɔŋ/	ชักช้า
109.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/bɔn'teɔ-bɔn'tuːəɔ/	นึกหนอย
110.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/bɔn'lae-bɔn'lok/	ผักน่านาชนิด
111.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/bɔm'rae-bɔm'ras/	ปรนนิบัติ
112.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/pə'pɛc-pə'pac/	เนอะเนะ
113.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/pə'phlek-pə'phlak/	ปากเปือก
114.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/pə'phŋak-pə'phŋaek/	ประทัดประเดิด
115.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	/pə'phdak-pə'phdɜːt/	สะอึกสะอื้น
116.	บ ¹ ก ¹ บ ¹ ก ¹	pə'phdɜːt-pə'phdɔk/	สะอึกสะอื้น
117.	บ ¹ ก ¹	/bɔy-bɔːm/	อุมอู
118.	บ ¹ ก ¹	/bɔŋ-buːə/	หนองเล็ก ๆ

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
119.	ប្តេជ្ញាបាព្វ	/bo:n-ba:n/	บอกทิศทางโดยใช้ปาก
120.	ទឹកបាញ់	/baep-phaen/	แบบ
121.	បំបែក ណាមណា	/bom'nae-bom'nal/	หนีสิน
122.	បំបត់បំបែក	/bom'bot-bom'baen/	หันเห
123.	បំផ្លិចបំផ្លាញ	/bom'phlec-bom'phla:n/	ทำลาย
124.	បំពេញបំពេញ	/bom'pve:t-bom'pve:n/	ยึด (ไขกับบើคอก)
125.	បូស	/pdvy-svy/	สามี่
126.	ប្រកាត់ប្រកប	/pre'kak-pre'kop/	ประกอบ
127.	ប្រគង់ប្រគាត់	/pre'kvan-pre'kvek/	ซ่อนทับไม่เป็นระเบียบ
128.	ប្រគាត់ប្រគង់	/pre'kvek-pre'kvan/	ซ่อนทับไม่เป็นระเบียบ
129.	ប្រចុបប្រទីចង	/pre'cop-pre'caen/	ประจบประแจง
130.	ប្រទីចប្រចណ	/pre'cae-pre'can/	หึงหวง
131.	ប្រញាប់ប្រញាល់	/pre'nap-pre'nal/	รีบเร่ง
132.	ប្រញឹបប្រញាប់	/pre'nep-pre'nap/	รีบเร่ง
133.	ប្រដាប់ប្រដា	/pre'dap-pre'da:/	สิ่งของ
134.	ប្រទីដប្រទីដា	/pre'dae-pre'dav/	สิ่งสอน
135.	ប្រទេតកប្រតាក	/pre'te:k-pre'ta:k/	สกปรก นอมแมม
136.	ប្រទីតងប្រតាង	/pre'taen-pre'taon/	ฉลักได้แย่งชิง
137.	ប្រថុយប្រថាន	/pre'thoy-pre'than/	เลี้ยง
138.	ប្រមីមប្រមម	/pre'mae-pre'mom/	รวบรวม

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
139.	ប្រទីមប្រមូល	/prə'mae-prə'mo:l/	รวบรวม
140.	ប្រយ័ត្នប្រយោង	/prə'yat-prə'yaen/	ระมัดระวัง
141.	ប្រថវប្រថា	/prə've:-prə'va:/	ไขว่คว้า
142.	ប្រសេចប្រសាច	/prə'se:c-prə'sa:c/	ชุดมุ่น
143.	ប្រហាក់ប្រហែល	/prə'hak~prə'hael/	คล้ายคลึงคล้ายคลา, คล้าย ๆ
144.	ប្រចេតប្រចាត	/prə'hast-prə'hast/	จึก
145.	ប្រទីតងប្រចោង	/prə'haen~prə'haen/	ช่องเล็กช่องน้อย, ฐเล็กฐน้อย
146.	ប្រអប់ប្រអូង	/prə'ʔop-prə'ʔo:n/	กลองน่านาชนิก
147.	ប្រឹងប្រែង	/prɪŋ~prɪen/	หมั่นเพียร
148.	ប្រឹមប្រឹម	/prɪm~prɪy/	สวบาง
149.	ប្រុងប្រុង	/prɔŋ~praen/	ยื่นตรง
150.	ប្រេវប្រេវ	/pre:v~pra:v/	(เสียง) เพล้ง ๆ
151.	ប្រើប្រាស់	/praɔ~pras/	ใช้, ใ้สอย
152.	ប្រែប្រួល	/praɛ~khvae/	เปลี่ยน
153.	ប្រែប្រួល	/praɛ~pru:ɔl/	เปลี่ยนแปลง
154.	ប្រែកប្រែក	/praek~praok/	(เสียง) กรอบแกรบ
155.	ផ្កាផ្កា	/phkɔt~phkɔn/	ทะนุบำรุง
156.	ផ្កាផ្កា	/phkɔp~phkɔn/	เอาออกเอาใจ
157.	ផ្កាផ្កា	/phdac~phdae/	ตัด, ตัดขาด
158.	ផ្កាផ្កា	/phdae~phdam/	ตัด, ตัดขาด

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
159.	ជួបជួល	/phtu̯p-phtu̯ol/	กีดขวาง
160.	ផ្ទុះផ្ទុក	/phtə̯:-phtuk/	ถ่ายเท
161.	ផ្ទុះផ្ទុះ	/phtə̯:-phtu̯:/	ถ่ายเท
162.	ផ្សាផ្សា	/phsa:-phsao/	ตลาดหลายแห่ง
163.	ផ្សះផ្សា	/phsah-phsa:/	ไกลเกลี่ย
164.	ផ្សែផ្សំ	/phsae-phsom/	ผสมยเส
165.	ផ្សះផ្សះ	/ph [?] ieŋ-ph [?] ə:ŋ/	ออกท่าออกทาง
166.	ព្រឹកព្រឹក	/pe̯'pi̯:m-pe̯'p [?] i̯:m/	ครึ่ง (ทาง)
167.	ព្រឹកព្រឹក	/pe̯'pri̯ək-pe̯'p [?] i̯:t/	สะอึกทั้งตัว
168.	ពាល់ទឹក	/p [?] əol-pe̯:/	ลุ่มได้
169.	ពិបាកពិបាក	/pi̯'ba:k-pi̯'ben/	ลำบากลำบาก
170.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] i̯:p-pe̯əh/	พบโดยบังเอิญ
171.	ព្រឹកព្រឹក	/pi̯əc-pe̯:c/	นุบ ๆ บี้ ๆ
172.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] i̯:p-pi̯:əs/	มากมาย
173.	ទឹកពាល់	/p [?] i̯:-p [?] əol/	ลุ่มได้
174.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] u̯əh-p [?] u̯ŋ/	ครรรภ์
175.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] ri̯:m-p [?] ri̯əŋ/	ตกลง
176.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] re̯'yət-p [?] re̯'y [?] i̯:ŋ/	โยง, ผูก
177.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] re̯'li̯ŋ-p [?] re̯'li̯əŋ/	สติ
178.	ព្រឹកព្រឹក	/p [?] re̯'li̯:t-p [?] re̯'li̯:t/	กระคำกระค่าง

លេខ	អក្សរ	កំណត់	កំណែ	កំណែ
179.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រើប្រាស់
180.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ស្តី
181.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	រសប្រា
182.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ស្វែងរក
183.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ផ្តល់ឱ្យ
184.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រាប់
185.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
186.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
187.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
188.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
189.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
190.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
191.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
192.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
193.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
194.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
195.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
196.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
197.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់
198.	ប្រសើរ	ប្រសើរ	/pre'li:s-pre'li:s/	ប្រគល់

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
199.	ร ^ก ท ^ร ก ^ท ก ^ท	/rə'ke:t-rə'ko:t/	ระเกะระกะ
200.	ร ^อ ค ^ร อ ^ค ค ^อ	/rə'khe:k-rə'kha:k/	ไม่เรียบร้อย (เหลื่อมล้ำ)
201.	ร ^ค ค ^ค ร ^ค ค ^ค	/rə'ki:ŋ-rə'kō:ŋ/	ตะปุ่มตะป่ำ (ข้อมไม้ไผ่)
202.	ร ^ค ค ^ค ม ^ค ค ^ค	/rə'ki:m-rə'ki:om/	ผอม (เห็นซี่โครงเป็นริ้ว)
203.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'kō:ŋ-rə'kō:ŋ/	ตะปุ่มตะป่ำ (ข้อมไม้ไผ่)
204.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'ŋi:k-rə'ŋi:k/	เปลี้ย
205.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'ŋae-rə'ŋo:v/	บน
206.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'ŋō:k-rə'ŋō:l/	หัวดำ ๆ (คนมาก)
207.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'ŋem-rə'ŋam/	ยุ่งเหยิง
208.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dak-rə'dv:n/	ติดอ่าง
209.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dak-rə'dop/	ตะกุกตะกัก
210.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dep-rə'dop/	ขรุขระ
211.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dv:k-rə'dae/	สูง ๆ ต่ำ ๆ
212.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dop-rə'dae/	สูง ๆ ต่ำ ๆ
213.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'dae-rə'dv:k/	สูง ๆ ต่ำ ๆ
214.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'naen-rə'naon/	หอยย่อย
215.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'tat-rə'ta:y/	กระจัดกระจาย
216.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'te:k-rə'ta:k/	ไม่ได้รูปไม่ได้ร่าง
217.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'te:ŋ-rə'taon/	โถงเตง
218.	ร ^ค ค ^ค ค ^ค ค ^ค	/rə'te:y-rə'ta:y/	กระจัดกระจาย

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
219.	ระตะระตา	/rə'te:v-rə'ta:v/	ห้อยโหน
220.	ระตุ้ก ระตาก	/rə'taek-rə'taok/	โถงเตง
221.	ระตีระจาส	/rə'ti:s-rə'ti:es/	ชูลมุน
222.	ระตุ้จ่า	/rə'tù:-rə'tv̄em/	บนพืมพ่า
223.	ระจ่า ระจู่	/rə'tv̄em-rə'tù:/	บนพืมพ่า
224.	ระรู่บระบู่	/riəp-rv̄i:p/	เตรียม
225.	ระบระบูก	/rə'bo:-rə'bok/	อาชีฟ, การงาน
226.	ระมั้งระมั้ง	/rə'məŋ-rə'mo:ŋ/	ตะปุมตะป้าเล็ก ๆ
227.	ระยี้กระยัค	/rə'yī:k-rə'yī:ək/	โคร่งคร่าง
228.	ระยี้ระยั้ง	/rə'yī:ŋ-rə'yō:ŋ/	ห้อยยอย
229.	ระยี้ระยั้ง	/rə'yvy-rə'yay/	ไม่เป็นระเบียบ (รุงรัง)
230.	ระยั้งระยั้ง	/rə'yō:ŋ-rə'yō:ŋ/	ห้อยยอย
231.	ระยั้งระยั้ง	/rə'yō:n-rə'yī:ən/	ห้อยยอย
232.	ระยั้งระยั้ง	/rə'yōəh-rə'yī:əy/	เหวอะหะ
233.	ระลากระลา	/rə'li:ək-rə'lō:c/	ลวก (น้ำร้อน)
234.	ระลากระลา	/rə'lō:ət-rə'lō:c/	ถลอก (เพราะไฟ)
235.	ระวิ้นระวิ้น	/rə'vin-rə'vīn/	พับไปพับมา (อาการเดิน)
236.	ระวิกกระวิก	/rə'vek-rə'vok/	เป็ยก
237.	ระวิกกระวิก	/rə'vī:k-rə'vī:k/	กระคิบ ๆ , คีบและคืดเขน
238.	ระวิ้นระวิ้น	/rə'vī:m-rə'vī:əm/	ตัวนอน (รอย) ชีตชวน

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
239.	รวิสรวิส	/rə'vi:s-rə'viəs/	ราวเร็ว, เร็วรีบ
240.	รเวสรเวส	/rə've:s-rə'vùel/	ยุ่ง. (กิจธุระ)
241.	รวิสรเวส	/rə'viəs-rə'vey/	ปฏิภาณ
242.	รสสรส	/rə'se:c-rə'sa:c/	ชุดมุน
243.	รสสรส	/rə'se:v-rə'sa:v/	เบา ๆ (ความรู้สึกแบบมดไต่)
244.	รหกรห	/rə'hak-rə'hien/	แหว่ ๆ
245.	รหกรห	/rə'hek-rə'hak/	ระล่ำระลัก
246.	รหกรห	/rə'hec-rə'hien/	แหว่ ๆ
247.	รหกรห	/rə'he:m-rə'ha:m/	ออกอยากยากแค้น
248.	รหกรห	/rə'haek-rə'haok/	ขาด, ธุโหว
249.	รหกรห	/rə'ʔaek-rə'ʔaok/	คอยบ้างคั้งบ้าง (เสียด)
250.	รหกรห	/rùm'cʰ:p-rùm'cù:el/	หวั่นไหว (มีปฏิกริยา)
251.	รหกรห	/rùm'de:k-rùm'da:k/	หยอนยาน
252.	รหกรห	/rùm'yi:k-rùm'yi:ek/	หยอนยาน
253.	รหกรห	/rèəŋ-rùh/	แดง
254.	รหกรห	/lùm'ʔet-lùm'ʔon/	ป่นให้ละเอียด
255.	รหกรห	/lè:c-lè:/	ไคยีน
256.	รหกรห	/lùm'dap-lùm'daoy/	ลำคับ
257.	รหกรห	/lùm'ba:k-lùm'ben/	ลำบากลำบาก
258.	รหกรห	/lùm'be:k-lùm'ba:k/	ลำบากลำบาก

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
259.	ល្បីល្បាញ	/lɔy-lba:n/	ชื่อเสียง
260.	ល្ងាភ័យ	/lmɛək-lmɔ:m/	พอสัมภาร
261.	ល្ងត់ល្ង	/lvɔ:t-lvɛy/	นิมนวล
262.	ល្ងាច	/lʔɔ:-lʔac/	งดงาม
263.	ល្ងកល្ង	/lʔo:k-lʔen/	หวาน (คำพูด)
264.	វង់វង់	/von'vɛ:ŋ-von'vɛn/	หลงลืม
265.	វង់វា	/vɔət-va:/	วัดวา
266.	ស្រងបស្រង	/sɔŋ'ru:əp-sɔŋ'ru:əm/	รวบรวม
267.	ស្រង់ស្រង	/sɔŋ're:ŋ-sɔŋ'ray/	ชุมนุม
268.	ស្រង់ស្រង	/sɔn'lop-sɔn'len/	สลับ
269.	ស្រង់ស្រង	/sɔn'sae-sɔn'səm/	สะสม
270.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'kɔ:k-sɔm'kɛŋ/	ผายผอม
271.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'kɛŋ-sɔm'kɔ:m/	ผายผอม
272.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'lo:-sɔm'lok/	แกงหลายชนิด
273.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'le:k-sɔm'lok/	ทำตาคู
274.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'ʔet-sɔm'ʔa:ŋ/	ทำความสะอาด
275.	ស្រង់ស្រង	/sɔm'ʔet-sɔm'ʔa:t/	ทำความสะอาด
276.	ស្រង់ស្រង	/sɛ'srɛk-sɛ'srak/	พรวน ។ (ฝนตก)
277.	ស្រង់ស្រង	/sɛ'slɔk-sɛ'slaet/	ไม้ไผ่สตี (กล้วย)
278.	ស្រង់ស្រង	/so:n-sɔŋ/	สังค

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
279.	ระชกัฏ ระชกัฏ	/sec'khdry-sec'khdam/	ขอความต่าง ๆ
280.	สรุคคสรุคค	/som'ke:k-som'ka:k/	รุษร้าย (ผม)
281.	สรุคยสรุคย	/som'ki:m-som'kvi:m/	ผอมชืด
282.	สรุคยสรุคย	/som'ke:m-som'kvi:m/	ผอมชืด
283.	สรุคยสรุคย	/som'cae-som'cay/	เก็บหอมรอมริบ
284.	สรุคยสรุคย	/som'dey-som'dav/	วาวา
285.	สรุคยสรุคย	/som'te:t-som'to:t/	ไม่เสมอ (หย่อนยาน)
286.	สรุคยสรุคย	/som'taek-som'taok/	ทองแดง
287.	สรุคยสรุคย	/som'pi:ey-som'pui:/	ของที่ทองสพาย
288.	สรุคยสรุคย	/som'pi:ŋ-som'pdi:ŋ/	ส้มไว้เป็นทอง
289.	สรุคยสรุคย	/som'pdi:ŋ-som'pdi:ŋ/	กระแข็ง (ผม)
290.	สรุคยสรุคย	/som'pe:eh-som'pin/	ไหว
291.	สรุคยสรุคย	/som'ʔaek-som'ʔaok/	เทอะทะ
292.	สรุคยสรุคย	/skvi:k-skvi:ŋ/	แตกแหง
293.	สรุคยสรุคย	/skui:s-ski:ey/	สะพรัง
294.	สรุคยสรุคย	/skvi:k-skvi:ŋ/	แตกกระแหง
295.	สรุคยสรุคย	/skvi:ŋ-skvi:m/	ผอมแห้ง
296.	สรุคยสรุคย	/spae-spok/	เบี้ยคเสียด (แบบคันไม้)
297.	สรุคยสรุคย	/sde:t-sdov:t/	ยาน ขวัญ ๆ
298.	สรุคยสรุคย	/sdaek-sdaok/	โคงเตง

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
299.	ตู่ ^๑ ตู่ ^๑	/stùp-stùə̀l/	ยัน
300.	สึ ^๑ จ ^๑ ส ^๑ ล	/snet-sna:l/	สนิทสนม
301.	ส ^๑ บ ^๑ ต ^๑ ส ^๑ บ ^๑	/sbə:t-sbae/	ส ^๑ บ ^๑ ด ^๑ เ ^๑ น ๑
302.	ส ^๑ บ ^๑ ต ^๑ ส ^๑ บ ^๑	/sbae-sbə:t/	ส ^๑ บ ^๑ ด ^๑ เ ^๑ น ๑
303.	ส ^๑ ป ^๑ ต ^๑ ส ^๑ ป ^๑ ต ^๑	/spɛ:t-spɔ̃:t/	แพบ
304.	ส ^๑ ม ^๑ ค ^๑ ส ^๑ น	/smak-sma:n/	ว ^๑ อ ^๑ ต ^๑ ร ^๑ ง
305.	ส ^๑ ม ^๑ ค ^๑ ส ^๑ น	/smaek-smaok/	เบ ^๑ ย ^๑ ค ^๑ น ^๑ น
306.	ส ^๑ ม ^๑ ค ^๑ ส ^๑ น	/smoh-sma:n/	ว ^๑ อ ^๑ ต ^๑ ร ^๑ ง
307.	ส ^๑ ร ^๑ ค ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ ค ^๑ ค ^๑	/srɛ'ke:k-srɛ'ka:k/	ส ^๑ ก ^๑ ป ^๑ ร ^๑ ก (แบบ ^๑ ท ^๑ ค ^๑ ค ^๑ ง)
308.	ส ^๑ ร ^๑ น ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ น ^๑ ค ^๑	/srɛ'nok-srɛ'na:n/	เพ ^๑ ล ^๑ ค ^๑ เพ ^๑ ล ^๑ น
309.	ส ^๑ ร ^๑ เป ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เป ^๑ ค ^๑	/srɛ'pe:k-srɛ'paek/	ก ^๑ ร ^๑ ะ ^๑ เค ^๑ ด ^๑
310.	ส ^๑ ร ^๑ เป ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เป ^๑ ค ^๑	/srɛ'paek-srɛ'pə̀k/	ก ^๑ ร ^๑ ะ ^๑ เค ^๑ ด ^๑
311.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑	/srɛ'mae-srɛ'may/	เพ ^๑ อ ^๑ ฝ ^๑ น
312.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ค ^๑	/srɛ'me:k-srɛ'mə:k/	เป ^๑ ร ^๑ อะ ^๑ เป ^๑ ื่อ ^๑ น
313.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ม ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ม ^๑	/srɛ'me:m-srɛ'ma:m/	ร ^๑ ุง ^๑ ร ^๑ ัง (เค ^๑ ร ^๑ า)
314.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ว ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ม ^๑ ว ^๑	/srɛ'me:v-srɛ'mə:v/	ห ^๑ น ^๑ า ^๑ และ ^๑ ห ^๑ ย ^๑ ิก (ห ^๑ น ^๑ ว ^๑ ค)
315.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ล ^๑ ห ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ล ^๑ ห ^๑	/srɛ'lah-srɛ'lú:ən/	โป ^๑ ร ^๑ ัง
316.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ล ^๑ ห ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ล ^๑ ห ^๑	/srɛ'lah-srɛ'lom/	โป ^๑ ร ^๑ ัง
317.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ค ^๑ ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ค ^๑	/sru:əc-sral/	เ ^๑ ย ^๑ บ ^๑ แ ^๑ ห ^๑ ล ^๑ ม
318.	ส ^๑ ร ^๑ เ ^๑ ค ^๑ บ ^๑ ล ^๑	/sru:əc-bu:əl/	ร ^๑ เ ^๑ ย ^๑ บ ^๑ ร ^๑ อ ^๑ ย

หมายเลขคำ	คำศัพท์	คำอ่าน	คำแปล
319.	สฺสท <u>ส</u>	/slo:-slok/	แกง (คำกริยา)
320.	สฺสท <u>ช</u>	/slo:t-bo:t/	นุมนวล
321.	สฺสท <u>ช</u>	/svaet-svo:t/	แหบ ๆ , ชุบชีวิต
322.	สฺสท <u>ส</u>	/s?a:t-s?a:n/	สะอาด
323.	สฺสท <u>ส</u>	/s?a:t-s?om/	สะอาด
324.	สฺสท <u>ช</u>	/s?oh-s?ap/	อบอวล
325.	หิซทท	/hes-hok/	กระโดดโลดเต้น
326.	หิซทธีร	/hec-hae/	บิน (ใช้กับนก)
327.	หิซททา :	/hec-hoh/	บิน (ใช้ กับ เครื่องบิน)
328.	หตฺต	/?et-thmuet/	อดทน
329.	หตฺต	/?on'luèk-?on'lay/	ฝึกน่านาชนิด
330.	หตฺต	/?a:'sà:-?a:'sàp/	อุทสาหะ
331.	สจฺจ	/?ry'vae-?ry'van/	สิ่งของต่าง ๆ
332.	หจฺจ	/?ien-prien/	อายุ
333.	หจฺจ	/?om'p'i:-?om'p'ion/	คาถาอาคม
334.	สจฺจ	/?ry'lo:v-?ry'la:/	เดี๋ยวนี้, เวลานี้



ประวัติผู้บอกภาษา

Mme. Kang Naruth (Princess Norodom Viritha) เกิดวันที่ 25 พฤศจิกายน พ.ศ. 2490 ณ กรุงพนมเปญ สาธารณรัฐกัมพูชา สำเร็จการศึกษาจาก Lycée Descartes ณ กรุงพนมเปญ และได้รับ Diplôme de l'Université de Soins Esthétiques du Corps de Paris จากประเทศฝรั่งเศส ได้พำนักอยู่ในประเทศไทยตั้งแต่ปี 2514



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ประวัติการศึกษา

นางสาว กรรณิการ์ จินะโชติ ได้รับปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิต (เกียรตินิยม
อันดับสอง) จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2511 เข้าศึกษาในคณะบัณฑิต
วิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2512



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย